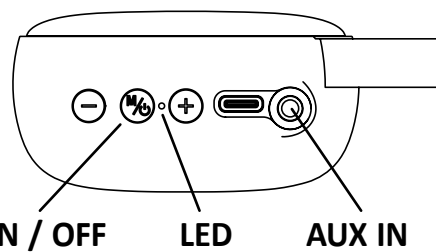


USB-C



ON / OFF

LED

AUX IN

BTSPKMSMINI3K  
BTSPKMSMINI3R  
BTSPKMSMINI3W  
BTSPKMSMINI3B

**ES**  
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

Bluetooth® (versión): 5.3  
W RMS: 3  
Perfiles admitidos: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP  
Alcance (metros): 10  
Rango de frecuencia Bluetooth® (MHz): 2402-2480  
Voltaje de la batería (voltios): 3.7  
Capacidad de la batería (mAh): 500  
Voltaje del puerto USB-C (voltios): 5  
Corriente del puerto USB-C (amperios): 0.2  
Potencia isotrópica radiada equivalente máxima: 6dBm/BT  
Tiempo de conversación (horas aprox.): 5  
Tiempo de reproducción (horas aprox.): 4  
Recarga (horas aprox.): 2  
Peso (gramos): 140

**TR**

TEKNIK ÖZELLİKLER:

Bluetooth® / sürümü: 5.3  
W RMS: 3  
Desteklenen profiller: Kulaklık – Eller Serbest – A2DP – AVRCP  
Kapsama alan / metre: 10  
Bluetooth® Frekans Aralığı / Mhz: 2402-2480  
Pil Voltajı / Volt: 3.7  
Pil Kapasitesi / mAh: 500  
USB-C port Gerilimi (V) / Volt: 5  
USB-C port akımı (A) / Amper: 0.2  
Maksimum EIRP: 6dBm/BT  
Konuşma Süresi / saat-yaklaşık: 5  
Çalma Süresi / saat-yaklaşık: 4  
Yeniden şarj / saat-yaklaşık: 2  
Ağırlık / gram: 140

**NL**

TECHNISCHE KENMERKEN:

Bluetooth® / versie: 5.3  
W RMS: 3  
Ondersteunde profielen: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP  
Bereik / meter: 10  
Bluetooth® Frequentiebereik / Mhz: 2402-2480  
Batterijspanning / Volt 3.7  
Batterijcapaciteit / mAh: 500  
Spanning USB-C-poort (V) / Volt: 5  
Stroomsterkte USB-C-poort (A) / Ampère: 0.2  
Maximum EIRP: 6dBm/BT  
Afspeeltijd / uur-circa: 5  
Oplaadtijd / uur-circa: 4  
Gewicht / gram: 140

**FI**

TEKNISET TIEDOT:

Bluetooth® / versio: 5.3  
W RMS: 3  
Tuetut profiilit: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP  
Kantavuus / metrit: 10  
Bluetooth® taajuusalue / Mhz: 2402-2480  
Akun jännite / Voltti: 3.7  
Akun kapasiteetti / mAh: 500  
USB-C -portin jännite (V) / Voltti: 5  
USB-C -portin virta (A) / Ampeeri: 0.2  
Maks. EIRP: 6dBm/BT  
Puhelajan / tuntia-noin: 5  
Musiiikinkuuntelu aika / tuntia/-noin: 4  
Lataus / tuntia-noin: 2  
Paino / grammaa: 140

**SV**

TEKNISKA SPECIFIKATIONER:

Bluetooth® / version: 5.3  
W RMS: 3  
Profiler som stöds: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP  
Räckvidd / meter: 10  
Bluetooth® frekvensvidd / Mhz: 2402-2480  
Batterispänning / Volt: 3.7  
Batterikapacitet / mAh: 500  
USB-C-portens spänning (V) / Volt: 5  
USB-C-portens ström (A) / Ampere: 0.2  
Maximal EIRP: 6dBm/BT  
Samtalstid / timmar cirka: 5  
Speltid / timmar cirka: 4  
Laddning / timmar cirka: 2  
Vikt / gram: 140

**DA**

TEKNISKE DATA:

Bluetooth® / version: 5.3  
W RMS: 3  
Understøttede profiler: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP  
Rækkevidde / meter: 10  
Bluetooth® frekvensområde / Mhz: 2402-2480  
Batterispænding / Volt: 3.7  
Batteriets kapacitet / mAh: 500  
USB-C-portens spænding (V) / Volt: 5  
USB-C-portens strøm (A) / Ampere: 0.2  
Maksimum EIRP: 6dBm/BT  
Taletid / timer-cirka: 5  
Afspilningstid / timer-cirka: 4  
Opladning / timer-cirka: 2  
Vægt / gram: 140

**NO**

TEKNISKE SPESIFIKASJONER:

Bluetooth® / versjon: 5.3  
W RMS: 3  
Støttede profiler: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP  
Rekkevidde / meter: 10  
Bluetooth® frekvensområde / MHz: 2402-2480  
Batterispænding / Volt: 3.7  
Batterikapacitet / mAh: 500  
Spennning USB-C-port (V) / Volt: 5  
Strømstyrke USB-C-port (A) / Ampere: 0.2  
Maks. EIRP: 6dBm/BT  
Taletid / timer-ca.: 5  
Spilletid / timer-ca.: 4  
Lading / timer-ca.: 2  
Vekt / gram: 140

**PT**

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS:

Bluetooth® / versão: 5.3  
W RMS: 3  
Perfis suportados: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP  
Alcance / metros: 10  
Faixa de frequência do Bluetooth® / Mhz: 2402-2480  
Tensão da bateria / Volt: 3.7  
Capacidade da bateria / mAh: 500  
Tensão da porta USB-C (V) / Volt: 5  
Corrente da porta USB-C (A) / Ampere: 0.2  
EIRP máximo: 6dBm/BT  
Autonomia em conversação / horas-aprox.: 65  
Autonomia em reprodução / horas-aprox.: 4  
Recarga / horas-aprox.: 2  
Peso / gramas: 140

**CS**

TECHNICKÉ ÚDAJE:

Bluetooth® / verze: 5.3  
W RMS: 3  
Podporované profily: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP  
Dosah / metry: 10  
Bluetooth® Frekvenční rozsah / Mhz: 2402-2480  
Napětí baterie / Volt: 3.7  
Kapacita baterie / mAh: 500  
Port USB-C Napětí (V) / Volt: 5  
Proud portu USB-C (A) / Ampere: 0.2  
Maximální EIRP: 6dBm/BT  
Doba hovoru / hod-circa: 5  
Doba přehrávání / hod-circa: 4  
Nabíjení / hod-circa: 2  
Hmotnost / gramů: 140

**EN**

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Bluetooth® / version: 5.3  
W RMS: 3  
Supported profiles: HS - HF - A2DP - AVRCP  
Range / metres: 10  
Bluetooth® Frequency Range / Mhz: 2402-2480  
Battery Voltage / Volts: 3.7  
Battery capacity / mAh: 500  
USB-C port Voltage (V) / Volts: 5  
USB-C port current (A) / Ampere: 0.2  
Maximum EIRP: 6dBm/BT  
Talk Time / hours/ approx.: 5  
Play Time / hours/ approx.: 4  
Charging time / hours/ approx.: 2  
Weight / grams: 140

**IT**

SPECIFICHE TECNICHE:

Bluetooth® / versione: 5.3  
W RMS: 3  
Profili supportati: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP  
Portata / metri: 10  
Bluetooth® Frequency Range / Mhz: 2402-2480  
Battery Voltage / Volt: 3.7  
Battery Capacity / mAh: 500  
USB-C port Voltage (V) / Volt: 5  
USB-C port current (A) / Ampere: 0.2  
Maximum EIRP: 6dBm/BT  
Talk Time / ore-circa: 5  
Play Time / ore-circa: 4  
Ricarica / ore-circa: 2  
Peso / grammi: 140

**FR**

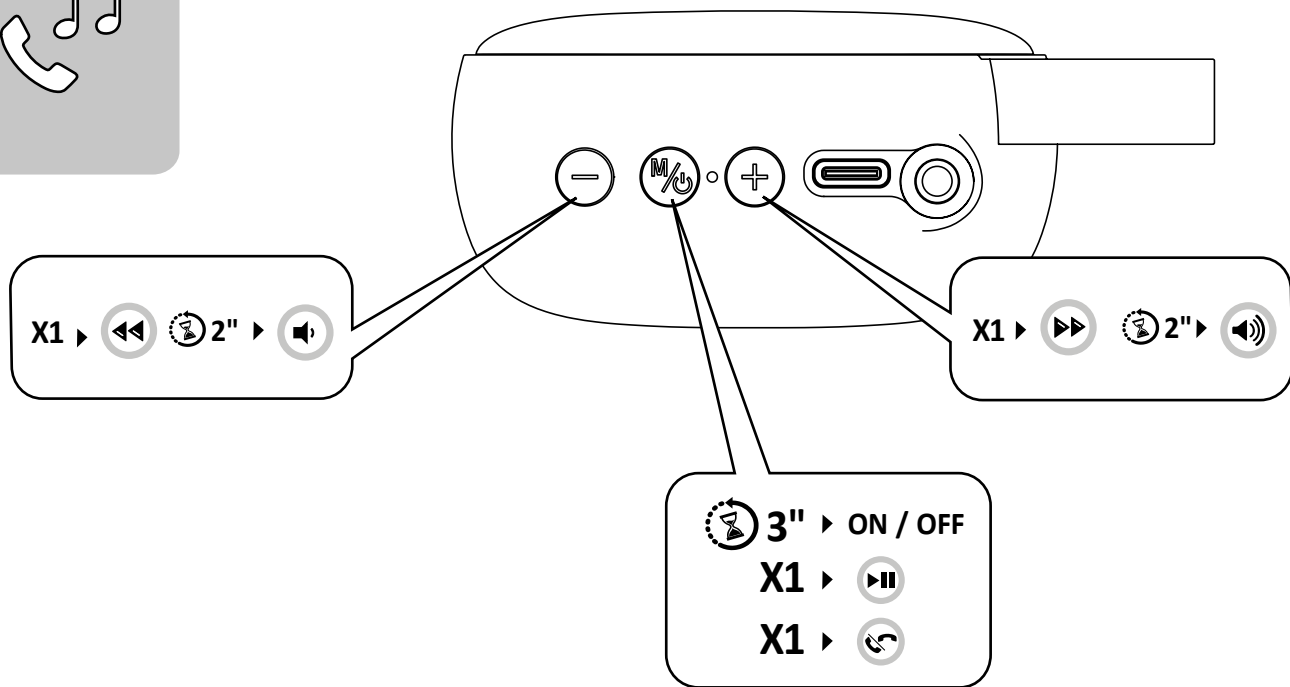
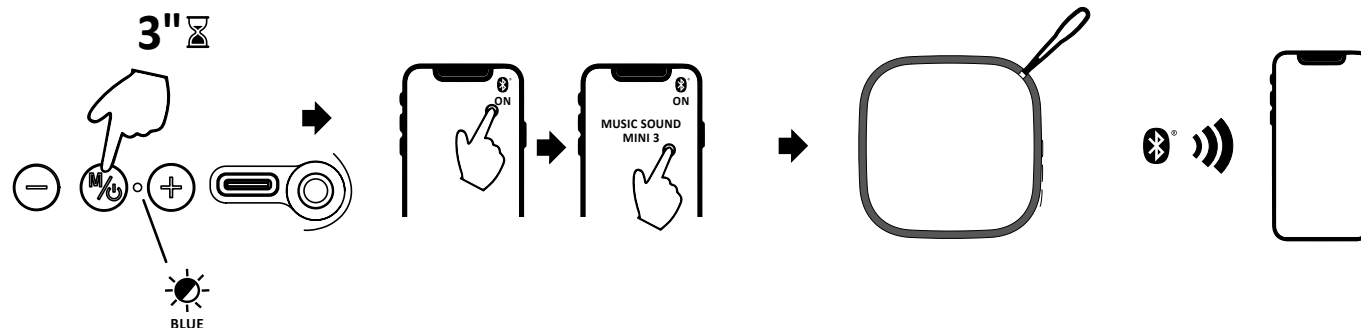
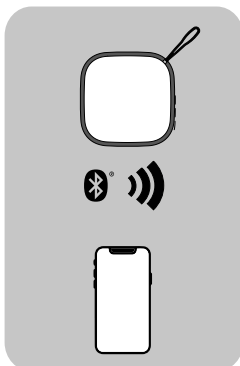
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

Bluetooth® / version : 5.3  
W RMS: 3  
Profils supportés : Écouteurs - Mains libres - A2DP - AVRCP  
Portée / mètres : 10  
Bluetooth® Gamme de fréquences / Mhz : 2402-2480  
Tension de la batterie / Volt : 3.7  
Capacité de la batterie / mAh : 500  
Tension du port USB-C (V) / Volt : 5  
Courant du port USB-C (A) / Ampère : 0.2  
PIRE max : 6dBm/BT  
Autonomie en conversation / heures (environ) : 5  
Autonomie en lecture / heures (environ) : 4  
Recharge / heures (environ) : 2  
Poids / grammes : 140

**DE**

TECHNISCHE DATEN:

Bluetooth® / Version: 5.3  
W RMS: 3  
Unterstützte Profile: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP  
Reichweite / Meter: 10  
Bluetooth®-Frequenzbereich / Mhz: 2402-2480  
Akkuspannung / Volt: 3.7  
Akkukapazität / mAh: 500  
USB-C-Anschluss Spannung (V) / Volt: 5  
USB-C-Anschluss Strom (A) / Ampere: 0.2  
Maximale EIRP: 6dBm/BT  
Gesprächszeit / Stunden ca.: 5  
Musikwiedergabezeit / Stunden ca.: 4  
Aufladen / Stunden ca.: 2  
Gewicht / Gramm: 140



**DE**

TECHNISCHE DATEN:

Bluetooth® / Version: 5.3  
W RMS: 3  
Unterstützte Profile: Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP  
Reichweite / Meter: 10  
Bluetooth®-Frequenzbereich / Mhz: 2402-2480  
Akkuspannung / Volt: 3.7  
Akkukapazität / mAh: 500  
USB-C-Anschluss Spannung (V) / Volt: 5  
USB-C-Anschluss Strom (A) / Ampere: 0.2  
Maximale EIRP: 6dBm/BT  
Gesprächszeit / Stunden ca.: 5  
Musikwiedergabezeit / Stunden ca.: 4  
Aufladen / Stunden ca.: 2  
Gewicht / Gramm: 140

## TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:

**Bluetooth® / različica:** **5.3**
**VRMS:** **3**
**Podrži profili:** **Slušalke – prostoročno – A2DP - AVRCP**
**Domet/metrij:** **10**
**Frekventni raspon Bluetooth®/Mhz:** **2402-2480**
**Napetost baterije/volti/ mAh:** **500**
**Zmogljivost baterije/ka: 500**
**Napetost vzhoda USB-C (V)/volti:** **5**
**Tok vzhoda USB-C (A)/amperji:** **0.2**
**Najvi. ERP:** **6dBm/BT**
**Čas pogovora/ure-približno:** **5**
**Čas predvajanja/ure-približno:** **4**
**Polnjenje/ure-pribl. sati:** **4**
**Težina/grama:** **140**

## HR

### TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:

**Bluetooth® / verzija:** **5.3**
**VRMS:** **3**
**Podrži profili:** **Slušalke – handsfree – A2DP – AVRCP**
**Domet / metra:** **10**
**Bluetooth® frekventni raspon / Mhz:** **2402-2480**
**Napon baterije / Volti:** **3.7**
**Kapacitet baterije / mAh:** **500**
**Napon USB-C priključka (V) / Volti:** **5**
**Struja USB-C priključka (A) / Ampera:** **0.2**
**Maksimalni ERP:** **6dBm/BT**
**Vrijeme razgovora / pribl. sati:** **4**
**Vrijeme reprodukcije / pribl. sati:** **5**
**Punjenje / pribl. sati:** **4**
**Težina / grama:** **140**

## BG

### ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

**Bluetooth®/версия:** **5.3**
**VRMS:** **3**
**Поддржани профили:** **Headset – Handsfree – A2DP – AVRCP**
**Домет/метри:** **10**
**Честотен диапазон на Bluetooth®/Mhz:** **2402-2480**
**Напрежение на батерија/V:** **3.7**
**Капацитет на батерија/mAh:** **500**
**Напрежение на USB-C порта (V)/волтост:** **5**
**Мак. ефективна изотропна излъчвана мощност (ERP):** **6dBm/BT**
**Време в режим на разговор/приб. часове:** **5**
**Време в режим на възпроизвеждане/прибл. часове:** **4**
**Заряджане/прибл. часове:** **2**
**Тегло/грамао:** **140**

## EL

### ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

**Bluetooth® / έκδοση:** **5.3**
**VRMS:** **3**
**Υποστηρίξιμους προφίλ:** **Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP**
**Εμβέλεια / μέτρα:** **10**
**Bluetooth® Frequency Range / Mhz:** **2402-2480**
**Τάση Μπαταρίας/ Volt:** **3.7**
**Χωρητικότητα Μπαταρίας /mAh:** **500**
**USB-C port τάση (V) / Volt:** **5**
**USB-C port ρεύμα (A) / Ampera:** **0.2**
**Μακίμιο ERP:** **6dBm/BT**
**Χρόνος Ομιλίας / ώρες-περίπου:** **4**
**Χρόνος Αναπαραγωγής / ώρες-περίπου:** **4**
**Ώρες φόρτισης / ώρες-περίπου:** **4**
**Βάρος / γραμμάρια:** **140**

## RO

### SPECIFICATIŢI TEHNICE:

**Versiune Bluetooth® / :** **5.3**
**VRMS:** **3**
**Profiluri suportate:** **Headset – Handsfree – A2DP - AVRCP**
**Capacitate / metri:** **10**
**Interval de frecvenţe Bluetooth® / Mhz:** **2402-2480**
**Tensiune baterie / Volt:** **3.7**
**Capacitate baterie / mAh:** **500**
**Tensiune port USB-C (V) / Volt:** **5**
**Curent port USB-C (A) / Amperji:** **0.2**
**Purtare ERP maximă:** **6dBm/BT**
**Temp de redare / ore-circa:** **5**
**Reîncărcare / ore-circa:** **4**
**Greutate / grame:** **140**

HR- Snaega koju daje punjač mora biti izvedena min 2,5 vata potrebnih radio-energijski u maksimalnim 5 vata za postizanje maksimalne brzine punjenja.

BG - Мощността, достъпвана от зарядното устройство, трябва да бъде между минимуми 2,5 вата, необходимата за радиообслужването, и максимум 5 вата за постизане на максимална скорост на заряджане.

EL - Η ισχύς που παρέχει το φορτιστικό πρέπει να είναι τουλάχιστο 2,5 watt για να επιτύχει το μέγιστο ταχύτητα φόρτισης.

RO - Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între min 2,5 watti necesari pentru echipamentul radio și max 5 watti pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

AR - الطاقة التي يوفرها مشاحن الهاتف لا يقل عن الحد الأدنى 2.5 واط لتحمية السرعة القصوى لملء البطارية في غضون 5 دقائق في أقصى سرعة شحن.

CS - Použití přístroje musí v některých případech ověřit správné fungování lékařských zařízení (například Pacemaker)
Podle výrobce je vhodné používat sluchátka s dlouhodobě používanými vodiči způsobit trvalé poškození sluchu.
Přístroj nepoužívte v místech, kde by mohlo být nebezpečné neslyšet okolní zvuky (například na křižovatkách, v blízkosti výhledových vozidel).
V případě použití během řízení dodržujte platné předpisy v příslušném státě.
Dohlížejte na děti v případě, že používají zařízení, a udržujte také mimo jejich dosah přístroje, pokud je používají děti.
Nepokládejte přístroj na místa vystavená vlhkosti, prachu, sazí, páru, například slunečnímu záření, místům vysokým nebo příliš nízkým teplotám, nebo by docházelo k výskytu vlhkosti.
Pro objevení poruchy vyřadte vhodně nabíječku.
Výrobek pravidelně dobíjejte (nejméně jednou za 3 měsíce).

SL - Uporabnik uporablja lahko v nekaterih primerih vpliva na pravilno delovanje medicinskih pripomočkov (npr. srčni ritmični prevajalnik)
Naprava ni primerna za dolgotrajno uporabo sluhovih slušalk, ki bi lahko povzročijo trajno poškodbo sluha.
Naprave ne uporabljajte v mestih, kjer bi lahko bilo nevarno, da ne slišite okolice okoli (npr. na križavatah, v bližini izhodnih vozil).
V primeru uporabe med vožnjo upoštevajte predpise, ki veljajo v posameznem državi.
Nadzirajte otroke pri uporabi naprave, poleg tega hranite živce otrok daleč od neposredne bližine.
V primeru uporabe med vožnjo upoštevajte predpise, ki veljajo v posameznem državi.
Naprave ne uporabljajte v mestih, kjer bi lahko bilo nevarno, da ne slišite okolice okoli (npr. na križavatah, v bližini izhodnih vozil).
V primeru uporabe med vožnjo upoštevajte predpise, ki veljajo v posameznem državi.
Naprave ne uporabljajte v mestih, kjer bi lahko bilo nevarno, da ne slišite okolice okoli (npr. na križavatah, v bližini izhodnih vozil).

HR - Uporabnik uređaja može u nekim slučajevima ometati pravilno funkcioniranje medicinskih uređaja (npr. pejsmejer)
Dugotrajno izlaganje visokoj vlažnosti i produljena uporaba mogu prouzročiti trajno oštećenje sluha.
Napravu ne koristite uređaj na mjestima gdje bi moglo biti opasno ako se ne čuju zvukovi okoline (npr. željeznički prijelazi na razini, na platformama željezničkih stanica).

IT - L'utilizzo del dispositivo può in alcuni casi interferire con il corretto funzionaiento di dispositivi medicali (es. Pacemaker)
L'esposizione prolungata a un volume elevato ed un utilizzo prolungato possono provocare danni permanenti all'udito.
Non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui potrebbe risultare pericoloso non sentire i suoni ambientali (es. passaggi a livello, sulle banchine delle stazioni ferroviarie) o in cui il utilizzo durante la guida attentore alle normative vigenti nei rispettivi paesi.
Sorvegliare i bambini quando utilizzano il dispositivo, inoltre, tenere fuori dal loro raggio d'azione i bambini piccoli.
Non collocare il dispositivo in luoghi esposti a umidità, polvere, fuffine, vapore, luce solare diretta, temperature troppo elevate o troppo basse, in un contratto potrebbe verificarsi malfunzionamento.
Per la ricarica utilizzare esclusivamente caricatori e batterie idonei.
Ricaricare regolarmente il prodotto (almeno una volta ogni 3 mesi).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (pacemaker par ex.)
Une exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre peut être dangereux (ex. passages à niveau, passages à niveau, passages à gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveillez les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de la portée des enfants.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la sue, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, car ces conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Pour la charge, utiliser exclusivement des chargeurs appropriés.
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

DE - Die Benutzung des Gerätes kann in einigen Fällen mit dem korrekten funktionieren von medizinischen Geräten (z.B. Herzschrittmacher) interferieren.
Die lang andauernde Aussetzung durch hohe Lautstärke und ein andauernder Einsatz können permanente Hörschäden verursachen.
Das Gerät nicht an Orten benutzen, an denen es gefährlich sein könnte, die Umweltgeräusche nicht zu hören (z.B. Bahnübergänge, Anhaltensignale).
Bei der Benutzung am Steuer sind die gültigen Vorschriften der jeweiligen Länder zu beachten.
Kinder beaufsichtigen, wenn sie das Gerät benutzen, darüber hinaus Zuhörer oder Teile der Verpackung auf die Hände von Kindern zu legen.
Das Gerät nicht in Orten platzieren, die Feuchtigkeit, Staub, Rauch, Dampf, direktes Sonnenlicht, zu hohe oder zu niedrige Temperaturen ausgesetzt sind, oder in anderen Fällen, in denen die Benutzung gefährlich sein könnte.
Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkualadegeräte verwenden.
Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).

IT - L'uso di questo dispositivo può in alcuni casi interferire con il corretto funzionamento di dispositivi medici (es. Pacemaker)
L'esposizione prolungata ad un volume elevato ed un utilizzo prolungato possono provocare danni permanenti all'udito.
Non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui potrebbe risultare pericoloso non sentire i suoni ambientali (es. passaggi a livello, sulle banchine delle stazioni ferroviarie) o in cui il utilizzo durante la guida attentore alle normative vigenti nei rispettivi paesi.
Sorvegliare i bambini quando utilizzano il dispositivo, inoltre, tenere fuori dal loro raggio d'azione i bambini piccoli.
Non collocare il dispositivo in luoghi esposti a umidità, polvere, fuffine, vapore, luce solare diretta, temperature troppo elevate o troppo basse, in un contratto potrebbe verificarsi malfunzionamento.
Per la ricarica utilizzare esclusivamente caricatori e batterie idonei.
Ricaricare regolarmente il prodotto (almeno una volta ogni 3 mesi).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (pacemaker par ex.)
Une exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre peut être dangereux (ex. passages à niveau, passages à niveau, passages à gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveillez les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de la portée des enfants.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la sue, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, car ces conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Pour la charge, utiliser exclusivement des chargeurs appropriés.
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej. marcapasos).
La exposición prolongada a un volumen elevado y un uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.
No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales podría resultar peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).
Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.
Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (pacemaker par ex.)
Une exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre peut être dangereux (ex. passages à niveau, passages à niveau, passages à gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveillez les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de la portée des enfants.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la sue, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, car ces conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Pour la charge, utiliser exclusivement des chargeurs appropriés.
Recharger le produit régulièrement (au moins une vez cada 3 Monate).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (pacemaker par ex.)
Une exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre peut être dangereux (ex. passages à niveau, passages à niveau, passages à gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveillez les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de la portée des enfants.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la sue, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, car ces conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Pour la charge, utiliser exclusivement des chargeurs appropriés.
Recharger le produit régulièrement (au moins une vez cada 3 Monate).

ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej. marcapasos).
La exposición prolongada a un volumen elevado y un uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.
No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales podría resultar peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).
Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.
Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.
No utilice el dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales podría resultar peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).
Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.
Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (pacemaker par ex.)
Une exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre peut être dangereux (ex. passages à niveau, passages à niveau, passages à gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveillez les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de la portée des enfants.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la sue, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, car ces conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Pour la charge, utiliser exclusivement des chargeurs appropriés.
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois par jour par la directive 2011/65/UE).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (pacemaker par ex.)
Une exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre peut être dangereux (ex. passages à niveau, passages à niveau, passages à gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveillez les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de la portée des enfants.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la sue, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, car ces conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Pour la charge, utiliser exclusivement des chargeurs appropriés.
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois par jour par la directive 2011/65/UE).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (pacemaker par ex.)
Une exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre peut être dangereux (ex. passages à niveau, passages à niveau, passages à gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveillez les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de la portée des enfants.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la sue, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, car ces conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Pour la charge, utiliser exclusivement des chargeurs appropriés.
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois par jour par la directive 2011/65/UE).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (pacemaker par ex.)
Une exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre peut être dangereux (ex. passages à niveau, passages à niveau, passages à gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveillez les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de la portée des enfants.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la sue, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, car ces conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Pour la charge, utiliser exclusivement des chargeurs appropriés.
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois par jour par la directive 2011/65/UE).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (pacemaker par ex.)
Une exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre peut être dangereux (ex. passages à niveau, passages à niveau, passages à gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveillez les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de la portée des enfants.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la sue, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, car ces conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Pour la charge, utiliser exclusivement des chargeurs appropriés.
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois par jour par la directive 2011/65/UE).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (pacemaker par ex.)
Une exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre peut être dangereux (ex. passages à niveau, passages à niveau, passages à gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveillez les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de la portée des enfants.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la sue, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, car ces conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Pour la charge, utiliser exclusivement des chargeurs appropriés.
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois par jour par la directive 2011/65/UE).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (pacemaker par ex.)
Une exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre peut être dangereux (ex. passages à niveau, passages à niveau, passages à gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveillez les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de la portée des enfants.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la sue, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, car ces conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Pour la charge, utiliser exclusivement des chargeurs appropriés.
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois par jour par la directive 2011/65/UE).

PT - A utilização do dispositivo pode, nalguns casos, interferir com o funcionamento adequado de dispositivos médicos (ex. marca-passos cardíacos).
A exposição prolongada a um volume elevado e o uso prolongado prolongada podem causar danos permanentes no ouvido.
Não utilize o dispositivo em locais onde a impossibilidade de ouvir os sons do ambiente pode ser perigosa (ex. passagens de estações ferroviárias).

IT - L'uso di questo dispositivo può in alcuni casi interferire con il corretto funzionamento di dispositivi medici (es. Pacemaker)
L'esposizione prolungata ad un volume elevato ed un utilizzo prolungato possono provocare danni permanenti all'udito.
Non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui potrebbe risultare pericoloso non sentire i suoni ambientali (es. passaggi a livello, sulle banchine delle stazioni ferroviarie).

CS - Použití přístroje musí v některých případech ověřit správné fungování lékařských zařízení (například Pacemaker)
Podle výrobce je vhodné používat sluchátka s dlouhodobě používanými vodiči způsobit trvalé poškození sluchu.
Přístroj nepoužívte v místech, kde by mohlo být nebezpečné neslyšet okolní zvuky (například na křižovatkách, v blízkosti výhledových vozidel).
V případě použití během řízení dodržujte platné předpisy v příslušném státě.
Dohlížejte na děti v případě, že používají zařízení, a udržujte také mimo jejich dosah přístroje, pokud je používají děti.
Nepokládejte přístroj na místa vystavená vlhkosti, prachu, sazí, páru, například slunečnímu záření, místům vysokým nebo příliš nízkým teplotám, nebo by docházelo k výskytu vlhkosti.
Pro objevení poruchy vyřadte vhodně nabíječku.
Výrobek pravidelně dobíjejte (nejméně jednou za 3 měsíce).

SL - Uporabnik uporablja lahko v nekaterih primerih vpliva na pravilno delovanje medicinskih pripomočkov (npr. srčni ritmični prevajalnik)
Naprava ni primerna za dolgotrajno uporabo sluhovih slušalk, ki bi lahko povzročijo trajno poškodbo sluha.
Naprave ne uporabljajte v mestih, kjer bi lahko bilo nevarno, da ne slišite okolice okoli (npr. na križavatah, v bližini izhodnih vozil).

HR - Uporabnik uređaja može u nekim slučajevima ometati pravilno funkcioniranje medicinskih uređaja (npr. pejsmejer)
Dugotrajno izlaganje visokoj vlažnosti i produljena uporaba mogu prouzročiti trajno oštećenje sluha.
Napravu ne koristite uređaj na mjestima gdje bi moglo biti opasno ako se ne čuju zvukovi okoline (npr. željeznički prijelazi na razini, na platformama željezničkih stanica).

IT - L'utilizzo del dispositivo può in alcuni casi interferire con il corretto funzionamento di dispositivi medicali (es. Pacemaker)
L'esposizione prolungata a un volume elevato ed un utilizzo prolungato possono provocare danni permanenti all'udito.
Non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui potrebbe risultare pericoloso non sentire i suoni ambientali (es. passaggi a livello, sulle banchine delle stazioni ferroviarie) o in cui il utilizzo durante la guida attentore alle normative vigenti nei rispettivi paesi.
Sorvegliare i bambini quando utilizzano il dispositivo, inoltre, tenere fuori dal loro raggio d'azione i bambini piccoli.
Non collocare il dispositivo in luoghi esposti a umidità, polvere, fuffine, vapore, luce solare diretta, temperature troppo elevate o troppo basse, in un contratto potrebbe verificarsi malfunzionamento.
Per la ricarica utilizzare esclusivamente caricatori e batterie idonei.
Ricaricare regolarmente il prodotto (almeno una vez todos os 3 meses).

ES - En algunos casos, el uso del dispositivo puede interferir en el correcto funcionamiento de dispositivos médicos (p.ej. marcapasos).
La exposición prolongada a un volumen elevado y un uso prolongado pueden causar daño permanente de la audición.
No utilice este dispositivo en lugares donde la imposibilidad de oír los sonidos ambientales podría resultar peligroso (p.ej. pasos a nivel, en los andenes de las estaciones de trenes).
Si utiliza el dispositivo mientras conduce, cumpla las normas vigentes en los respectivos países.
Vigile a los niños cuando utilicen el dispositivo, además mantener fuera de su alcance los accesorios y las piezas del embalaje.

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (pacemaker par ex.)
Une exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre peut être dangereux (ex. passages à niveau, passages à niveau, passages à gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveillez les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de la portée des enfants.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la sue, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, car ces conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Pour la charge, utiliser exclusivement des chargeurs appropriés.
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

DE - Die Benutzung des Gerätes kann in einigen Fällen mit dem korrekten funktionieren von medizinischen Geräten (z.B. Herzschrittmacher) interferieren.
Die lang andauernde Aussetzung durch hohe Lautstärke und ein andauernder Einsatz können permanente Hörschäden verursachen.
Das Gerät nicht an Orten benutzen, an denen es gefährlich sein könnte, die Umweltgeräusche nicht zu hören (z.B. Bahnübergänge, Anhaltensignale).
Bei der Benutzung am Steuer sind die gültigen Vorschriften der jeweiligen Länder zu beachten.
Kinder beaufsichtigen, wenn sie das Gerät benutzen, darüber hinaus Zuhörer oder Teile der Verpackung auf die Hände von Kindern zu legen.
Das Gerät nicht in Orten platzieren, die Feuchtigkeit, Staub, Rauch, Dampf, direktes Sonnenlicht, zu hohe oder zu niedrige Temperaturen ausgesetzt sind, oder in anderen Fällen, in denen die Benutzung gefährlich sein könnte.
Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkualadegeräte verwenden.
Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).

IT - L'uso di questo dispositivo può in alcuni casi interferire con il corretto funzionamento di dispositivi medici (es. Pacemaker)
L'esposizione prolungata ad un volume elevato ed un utilizzo prolungato possono provocare danni permanenti all'udito.
Non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui potrebbe risultare pericoloso non sentire i suoni ambientali (es. passaggi a livello, sulle banchine delle stazioni ferroviarie) o in cui il utilizzo durante la guida attentore alle normative vigenti nei rispettivi paesi.
Sorvegliare i bambini quando utilizzano il dispositivo, inoltre, tenere fuori dal loro raggio d'azione i bambini piccoli.
Non collocare il dispositivo in luoghi esposti a umidità, polvere, fuffine, vapore, luce solare diretta, temperature troppo elevate o troppo basse, in un contratto potrebbe verificarsi malfunzionamento.
Per la ricarica utilizzare esclusivamente caricatori e batterie idonei.
Ricaricare regolarmente il prodotto (almeno una volta ogni 3 mesi).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (pacemaker par ex.)
Une exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre peut être dangereux (ex. passages à niveau, passages à niveau, passages à gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveillez les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de la portée des enfants.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la sue, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, car ces conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Pour la charge, utiliser exclusivement des chargeurs appropriés.
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

DE - Die Benutzung des Gerätes kann in einigen Fällen mit dem korrekten funktionieren von medizinischen Geräten (z.B. Herzschrittmacher) interferieren.
Die lang andauernde Aussetzung durch hohe Lautstärke und ein andauernder Einsatz können permanente Hörschäden verursachen.
Das Gerät nicht an Orten benutzen, an denen es gefährlich sein könnte, die Umweltgeräusche nicht zu hören (z.B. Bahnübergänge, Anhaltensignale).
Bei der Benutzung am Steuer sind die gültigen Vorschriften der jeweiligen Länder zu beachten.
Kinder beaufsichtigen, wenn sie das Gerät benutzen, darüber hinaus Zuhörer oder Teile der Verpackung auf die Hände von Kindern zu legen.
Das Gerät nicht in Orten platzieren, die Feuchtigkeit, Staub, Rauch, Dampf, direktes Sonnenlicht, zu hohe oder zu niedrige Temperaturen ausgesetzt sind, oder in anderen Fällen, in denen die Benutzung gefährlich sein könnte.
Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkualadegeräte verwenden.
Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).

IT - L'uso di questo dispositivo può in alcuni casi interferire con il corretto funzionamento di dispositivi medici (es. Pacemaker)
L'esposizione prolungata ad un volume elevato ed un utilizzo prolungato possono provocare danni permanenti all'udito.
Non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui potrebbe risultare pericoloso non sentire i suoni ambientali (es. passaggi a livello, sulle banchine delle stazioni ferroviarie) o in cui il utilizzo durante la guida attentore alle normative vigenti nei rispettivi paesi.
Sorvegliare i bambini quando utilizzano il dispositivo, inoltre, tenere fuori dal loro raggio d'azione i bambini piccoli.
Non collocare il dispositivo in luoghi esposti a umidità, polvere, fuffine, vapore, luce solare diretta, temperature troppo elevate o troppo basse, in un contratto potrebbe verificarsi malfunzionamento.
Per la ricarica utilizzare esclusivamente caricatori e batterie idonei.
Ricaricare regolarmente il prodotto (almeno una volta ogni 3 mesi).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (pacemaker par ex.)
Une exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre peut être dangereux (ex. passages à niveau, passages à niveau, passages à gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveillez les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de la portée des enfants.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la sue, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, car ces conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Pour la charge, utiliser exclusivement des chargeurs appropriés.
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

DE - Die Benutzung des Gerätes kann in einigen Fällen mit dem korrekten funktionieren von medizinischen Geräten (z.B. Herzschrittmacher) interferieren.
Die lang andauernde Aussetzung durch hohe Lautstärke und ein andauernder Einsatz können permanente Hörschäden verursachen.
Das Gerät nicht an Orten benutzen, an denen es gefährlich sein könnte, die Umweltgeräusche nicht zu hören (z.B. Bahnübergänge, Anhaltensignale).
Bei der Benutzung am Steuer sind die gültigen Vorschriften der jeweiligen Länder zu beachten.
Kinder beaufsichtigen, wenn sie das Gerät benutzen, darüber hinaus Zuhörer oder Teile der Verpackung auf die Hände von Kindern zu legen.
Das Gerät nicht in Orten platzieren, die Feuchtigkeit, Staub, Rauch, Dampf, direktes Sonnenlicht, zu hohe oder zu niedrige Temperaturen ausgesetzt sind, oder in anderen Fällen, in denen die Benutzung gefährlich sein könnte.
Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkualadegeräte verwenden.
Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).

IT - L'uso di questo dispositivo può in alcuni casi interferire con il corretto funzionamento di dispositivi medici (es. Pacemaker)
L'esposizione prolungata ad un volume elevato ed un utilizzo prolungato possono provocare danni permanenti all'udito.
Non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui potrebbe risultare pericoloso non sentire i suoni ambientali (es. passaggi a livello, sulle banchine delle stazioni ferroviarie) o in cui il utilizzo durante la guida attentore alle normative vigenti nei rispettivi paesi.
Sorvegliare i bambini quando utilizzano il dispositivo, inoltre, tenere fuori dal loro raggio d'azione i bambini piccoli.
Non collocare il dispositivo in luoghi esposti a umidità, polvere, fuffine, vapore, luce solare diretta, temperature troppo elevate o troppo basse, in un contratto potrebbe verificarsi malfunzionamento.
Per la ricarica utilizzare esclusivamente caricatori e batterie idonei.
Ricaricare regolarmente il prodotto (almeno una volta ogni 3 mesi).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (pacemaker par ex.)
Une exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre peut être dangereux (ex. passages à niveau, passages à niveau, passages à gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveillez les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de la portée des enfants.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la sue, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, car ces conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Pour la charge, utiliser exclusivement des chargeurs appropriés.
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

DE - Die Benutzung des Gerätes kann in einigen Fällen mit dem korrekten funktionieren von medizinischen Geräten (z.B. Herzschrittmacher) interferieren.
Die lang andauernde Aussetzung durch hohe Lautstärke und ein andauernder Einsatz können permanente Hörschäden verursachen.
Das Gerät nicht an Orten benutzen, an denen es gefährlich sein könnte, die Umweltgeräusche nicht zu hören (z.B. Bahnübergänge, Anhaltensignale).
Bei der Benutzung am Steuer sind die gültigen Vorschriften der jeweiligen Länder zu beachten.
Kinder beaufsichtigen, wenn sie das Gerät benutzen, darüber hinaus Zuhörer oder Teile der Verpackung auf die Hände von Kindern zu legen.
Das Gerät nicht in Orten platzieren, die Feuchtigkeit, Staub, Rauch, Dampf, direktes Sonnenlicht, zu hohe oder zu niedrige Temperaturen ausgesetzt sind, oder in anderen Fällen, in denen die Benutzung gefährlich sein könnte.
Zum Aufladen ausschließlich geeignete Akkualadegeräte verwenden.
Das Produkt regelmäßig laden (mindestens einmal alle 3 Monate).

IT - L'uso di questo dispositivo può in alcuni casi interferire con il corretto funzionamento di dispositivi medici (es. Pacemaker)
L'esposizione prolungata ad un volume elevato ed un utilizzo prolungato possono provocare danni permanenti all'udito.
Non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui potrebbe risultare pericoloso non sentire i suoni ambientali (es. passaggi a livello, sulle banchine delle stazioni ferroviarie) o in cui il utilizzo durante la guida attentore alle normative vigenti nei rispettivi paesi.
Sorvegliare i bambini quando utilizzano il dispositivo, inoltre, tenere fuori dal loro raggio d'azione i bambini piccoli.
Non collocare il dispositivo in luoghi esposti a umidità, polvere, fuffine, vapore, luce solare diretta, temperature troppo elevate o troppo basse, in un contratto potrebbe verificarsi malfunzionamento.
Per la ricarica utilizzare esclusivamente caricatori e batterie idonei.
Ricaricare regolarmente il prodotto (almeno una volta ogni 3 mesi).

FR - L'utilisation du dispositif peut, dans certains cas, interférer avec le bon fonctionnement d'appareils médicaux (pacemaker par ex.)
Une exposition prolongée à un volume élevé et une utilisation prolongée peuvent provoquer des lésions permanentes à l'ouïe.
Ne pas utiliser le dispositif dans des lieux où le fait de ne pas entendre peut être dangereux (ex. passages à niveau, passages à niveau, passages à gares).
En cas d'utilisation pendant la conduite, respecter les réglementations en vigueur dans les pays d'utilisation.
Surveillez les enfants quand ils utilisent le dispositif et garder les accessoires et les emballages hors de la portée des enfants.
Ne pas mettre le dispositif dans des endroits exposés à l'humidité, à la poussière, à la sue, à la vapeur, à la lumière directe du soleil, à des températures trop élevées ou trop basses, car ces conditions peuvent provoquer de mauvais fonctionnements.
Pour la charge, utiliser exclusivement des chargeurs appropriés.
Recharger le produit régulièrement (au moins une fois tous les 3 mois).

DE - Die Benutzung des Gerätes kann in einigen Fällen mit dem korrekten funktionieren von medizinischen Geräten (z.B. Herzschrittmacher) interferieren.
Die lang andauernde Aussetzung durch hohe